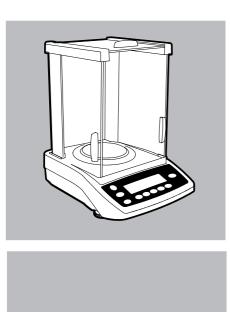
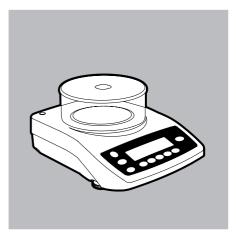


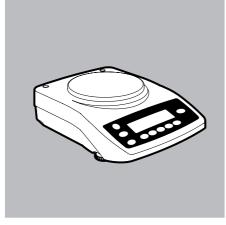
## **Operating Instructions**

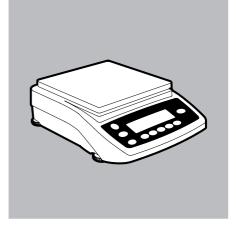
# Entris®

Laboratory Balances











## **User Information**

#### Warning | Danger Symbols used in these Instructions:



These notes identify hazards which have a high probability of resulting in death or serious physical injury if not avoided.



These notes identify hazards that can result in moderate or mild injuries if not avoided.



These notes identify hazards associated with the risk of material damage.

#### **Explanation of Symbols**

The following symbols are used in these instructions:

- ▶ Indicates a required action
- Describes what happens after you have performed a particular step

Perform steps in the specified order:

- 1. First action
- 2. Second action
- 3. ...
- Indicates an item in a list

Conventions for this User Manual:

 The illustrations in these instructions are based on "Standard" balances.

# Applications Advice | Technical Support

Addresses for applications advice and technical support can be found on the website at:

http://www.sartorius.com

## **Contents**

User Information       2         Explanation of Symbols       2         Applications Advice   Technical Support       2
Contents         3           Intended Use         3
Safety Instructions 4
Getting Started 5
Operation10Display and Controls10Basic Weighing Function11Calibration12
<b>Configuration (Operating Menu).</b> 15 Functions of the Keys in the Menu 15 Menu Navigation;
Example: Setting the Language 16 Menu: Structure
Application Programs23Counting23Weighing in Percent25Animal Weighing   Averaging27Toggling Between Weight Units29Density Determination31
Data Interface
Status and Error Messages 35
Care and Maintenance 36
<b>Disposal</b>
Overview       38         Specifications       38         Accessories       42         EC Declaration of Conformity       45

#### **Intended Use**

This high-precision balance is designed to be used exclusively indoors under normal atmospheric conditions.

It was developed specifically for the exact determination of the mass of materials in liquid, paste, powder, or solid form. Appropriate containers must be used for each type of sample material.

## **Safety Instructions**

#### **Guidelines and General Information**

- The balance complies with EU Directives and standards for electrical safety and electromagnetic compatibility\*. Improper use or handling can, however, result in damage and or injury.
  - Any improper use or operation of the balance, i.e., that is not consistent with the instructions, will result in forfeiture of all claims under the manufacturer's warranty.
- Personnel need to have read and understood these installation instructions, including the safety instructions.
- In the event of use in systems and ambient conditions which have greater safety requirements, you must observe the requirements and provisions applicable in your country.
- Always keep the equipment and balance freely accessible. Any installation work or balance operation that does not conform to the instructions will result in forfeiture of all claims under the
- = see "Specifications"

manufacturer's warranty.



#### Danger of Explosion

Do not use this equipment in hazardous areas in which explosive materials are present.



Make sure that the voltage rating printed on the AC adaptor is identical to your local mains voltage.



#### Installation Instructions

Do not operate the device if the housing or AC adaptor is damaged. Immediately disconnect the damaged device from the power by pulling the pluq.

## IMPORTANT

Do not expose the balance, its power supply or accessories supplied by Sartorius to extreme temperatures, aggressive chemical vapors, moisture, shock, vibrations or strong electromagnetic fields. Observe the conditions of operation described in the "Technical Data"!

Note on Installation:

IMPORTANT The operator shall be solely responsible for any modifications to the equipment and for connecting any cables or equipment not supplied by Sartorius. Information on operational quality is available upon request from Sartorius. Only use original Sartorius accessories!

> Note the IP protection class of the balance and its power supply! Do not allow liquid penetration. The protection class specifies the suitability of equipment for various environmental conditions (moisture, foreign bodies).



Before cleaning the AC adapter or the balance: Unplug the power cord.

The balance may only be opened by specialized personnel trained by Sartorius. Do not open the AC adaptor.



If glass breaks, there is a risk of injury posed by cuts on glass edges.



Lay the cables where they pose no risk of causing someone to trip.

Observe the additional safety and danger information in the following chapters.

## **Getting Started**

#### **Storage and Shipping Conditions**

 Do not expose the balance to extreme temperatures, moisture, shocks, blows, or vibration.

#### **Unpacking the Equipment**

- ► After unpacking the device, check it immediately for any external damage.
- ▶ If you detect any damage, proceed as directed in the "Care and Maintenance" chapter, "Safety Inspection" section.
- Save all parts of the original packaging for any future transportation. During shipment, please do not leave cables plugged in!

#### **Equipment Supplied**

- Balance
- Weighing pan
- Pan support (only for models with a round weighing pan)
- Mains power supply unit

Additional equipment on the following models: Entris64-1S, Entris124-1S,

Entris 224-15, Entris 64i-15, Entris 124i-15, Entris 224i-15

- Sliding panel draft shield
- Shield disk
- Shield plate
- Dust cover

Additional equipment on the following models:

Entris153-1S, Entris323-1S, Entris423-1S, Entris623-1S, Entris153i-1S, Entris323i-1S, Entris423i-1S, Entris623i-1S

 Round glass draft shield (with shield plate and cover)

#### Setup

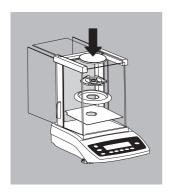
Choose a location that is not subject to the following negative influences:

- Heat (heater or direct sunlight)
- Drafts from open windows and doors
- Extreme vibrations during weighing
- Extreme humidity

#### **Conditioning the Balance**

Moisture in the air can condense on cold surfaces whenever the equipment is moved to a substantially warmer place. Allow the device to acclimatize for about 2 hours at room temperature, leaving it unplugged from the power supply.

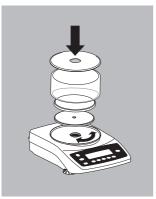
## Installation



### **Setting up the Balance**

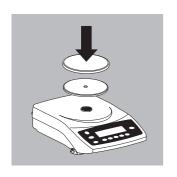
Balances with Sliding Panel Draft Shield

- ▶ Place the components listed below inside the weighing chamber in the order given:
- Shield plate
- Shield disk
- Pan support
- Weighing pan



#### Balances with Round Glass Draft Shield

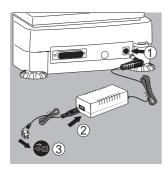
- ▶ Position the components listed below in the order given:
- Place lid on top of the balance with the rim facing upwards and rotate until it is securely in place
- Pan support
- Weighing pan
- Glass cover
- Cover with the rim facing downwards



- Balances with Round Weighing Pan
- ▶ Position the components listed below in the order given:
- Pan support
- Weighing pan

Balances with Rectangular Weighing Pan

▶ Place the weighing pan on the balance



#### **Power Connection** | **Safety Precautions**

- Use only an original AC adapter 6971991
- ► Insert the right-angle plug into the jack
- Select a country-specific power cable and attach to the AC adapter
- ► Connect the device to the power

#### Mains connecting lead:

Item No.	Region   Country
6971953	Europa   EU
	(except United Kingdom)
6971954	USA   Canada   China   Japan
6971955	United Kingdom
6971956	Australia, New Zealand
6971957	South Africa
6971964	India
6971998	Brazil
6971999	Argentina
6900931	South Korea

#### **Safety Precautions**

Desktop power supply 6971991:

An adaptor rated to Class 2 can be plugged into any wall outlet with no additional safety precautions required.

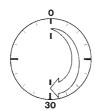
A ground or earth terminal is connected to the balance housing. The balance housing can be additionally grounded, if required for certain functions.

The data port is also galvanically linked to the balance housing (mass).



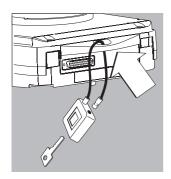
#### **Connecting Electronic Peripheral Devices**

▶ Make sure that the balance is unplugged from the power supply before connecting | disconnecting a peripheral device (printer or PC) to or from the interface port.



### Warm-up Time

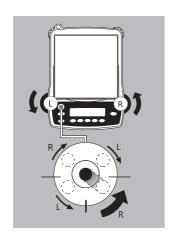
In order to provide accurate results, the instrument must warm up for 30 minutes. Only after this time will the required operating temperature have been reached.

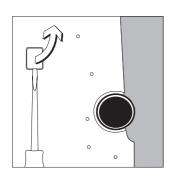


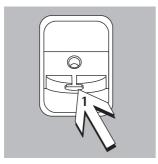
## **Anti-theft Locking Device**

To fasten an anti-theft locking device, use the lug located on the back of the balance.

Secure the balance at the place of location, e.g., with a chain or a lock.







### Levelling the Balance

Purpose:

To compensate for unevenness at the place of installation

Always level the balance again any time after it has been moved to a different location. Only the 2 front feet are used for leveling.

- Screw in both rear support feet (only on models with a rectangular weighing pan).
- ➤ Turn the front levelingfeet as shown in the illustration until the air bubble is centered within the circle of the level indicator.
- > Normally, several leveling steps are required.
- ➤ On models with a rectangular weighing pan: Screw out both back leveling feet until they touch the setup surface.

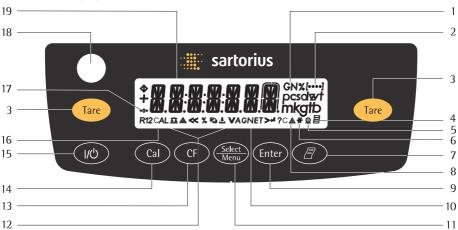
#### **Underfloor Weighing**

A port for a below-cell weighing hook is located on the bottom of the balance.

- ▶ Not permitted for applications in legal metrology.
- ► Lift cover plate out of the bottom of the balance. Attention: Place the balance on its side, do not turn over completely!
- Secure hook 1: Use a wire, for example, to suspend the sample on the hook.
- ▶ Install a draft shield if necessary.

# **Operation**

## **Overview of Display and Control Panel**



ltem	Description	ltem	Description
1	Weight units	13	Delete (Clear Function)
2	Displays the menu level		This key is generally used to
3	Taring		cancel functions:
4	Symbol for "GLP printing mode		<ul> <li>Quit application program</li> </ul>
	active"		<ul> <li>Cancel calibration   adjustment</li> </ul>
5	Symbol for "Printing mode active"		routine   Exit menu
6	Application program active	14	Start calibration   adjustment
7	Data output:		routine
	Press this key to send readout	15	On   Off
	values to the built-in data	16	Symbol: Calibration   adjustment
	interface.		function
8	Calculated-value indicator:	17	Symbols for "zero range«
	not a weight value		(verified models only)
9	Start the application program	18	Level indicator
10	Symbol: Gross or net	19	Weight value displayed in selected
11	Select an application program		weight unit
	open the operating menu	Symbo	1:
12	Symbols for active application	<<	Exit the operating menu
	(ATA, 🚓, %, 😂, 🛂, A, C)	<	One menu level higher
	-	V	Scroll throughmenu items
		>	Next item on current menu level
			Select a parameter setting

## **Basic Weighing Function**

#### **Features**

- Tare the balance
- Printing weights

#### Preparation

- Switch on the balance: Press the key
- ► Tare the balance, if necessary: Press the (Tare) key

- If necessary, change the configuration settings: see the chapter entitled "Configuration"
- ▶ If desired, load the factory settings: see the chapter entitled "Configuration"

Additional Functions:

Switching off the balance: Press (VO)

## Example

Simple Weighing

Step	Press key	Display   Printout
Switch on the balance     Self-test is performed,     followed by automatic     initial tare function	(M)	0.0 <b>g</b>
2. Place container on weighing pan (in this example 11.5 g)	<u></u>	+ 11.5 g
3. Tare the balance	(I/O)	0.0 g
4. Place sample in container (in this example: 132 g)		+ 132.0 g
5. Print weight	(a)	N + 132.0 g

## **Calibration and Adjustment**

#### Purpose

Calibration is the determination of any difference between the measured value displayed and the true weight (mass) of a sample. Adjustment is the correction of this difference, or its reduction to an allowable level within maximum permissible error limits.

#### **Features**

Calibration | adjustment can be performed only when

- there is no load on the balance
- the balance is tared
- the internal signal is stable
- the weight displayed for the sample on the balance must not differ from the nominal weight by more than 2%.

If these conditions are not met, an error message is displayed "ERR 02".

Following calibration | adjustment, the application program is cleared.

#### Internal Calibration | Adjustment

Note:

Only for models with the label **Entris...i-1S**!

In the operating menu, select <code>EAL.JUST.-EAL.INT.</code> before beginning. The built-in motorized calibration weight located in the housing is applied and removed automatically for internal calibration.

- ► Select calibration | adjustment: Press (Cal)
- > The internal calibration weight is applied automatically
- > The balance is adjusted | calibrated
- > The built-in calibration weight is removed

## Internal Calibration | Adjustment

Note:

Only for models with the label **Entris..i-1S**! Set the following parameters:

SETUP - BAL.SEAL. - CAL.JUST. - CAL.INT. (Code 1. 1.9.4)

The built-in motorized calibration weight located in the balance housing is applied and removed automatically for internal calibration.

	Step	Key (or instruction)	Display
1.	Tare the balance	Tare	0.0 g
2.	Start calibration	Cal	CAL.INT.
	The internal calibration weight is applied automatically		CAL.RUN.
3.	Adjustment carried out		CAL.EN]
4.	The internal weight is defined automatically		0.0 g

13

## **External Calibration**

Set the following parameters: SETUP - BAL.SCAL.- CAL.JUST. - CAL.EXT. (Code 1.1.9.1)

The required calibration weight is configured at the factory (see "Specifications").

Step	Key (or instruction)	Display
1. Tare balance	Tare	0.0 g
2. Start adjustment routine	Cal	CAL.EXT.
Once you store the zero point the display prompts for the required calibration weight (flashing display)		- 5000.0 g
3. Apply the prompted calibration weight (in this example 5000 g). Weight too low: a minus sign "-" is shown Weight too high: a plus sign "+" is shown	<del>+</del>	5000.0 g
The display stops flashing as soon as the weight value is within the defined limit.	1	
4. Calibration/adjustment executed;		CAL.EN]
then the calibration weight is displayed		+ 5000.0 g
5. Remove the calibration weight	<u>†</u>	0.0 g

# **Configuration (Operating Menu)**

You can configure the balance; i.e., adapt it to individual requirements.

## **Functions of the Keys during Configuration:**

Symbol	Key	Function
V	Select Menu	Scroll through menu items
>	Enter	One menu level lower (use right cursor to scroll through up to 4 menu levels)
إ	Enter	Confirm menu item
	CF (Press and hold)	Save settings and exit menu from any position
<<	CF	At the top level: Save settings and exit menu:
<	CF	One menu level higher (left cursor)
[••••]		Indicates menu level

## Menu Navigation

Example: Setting the Language

Step	Key (or instruction)	Display
Open the menu:     Open the menu in weighing mode	Select hold	APPLIC.
2. Scroll upward within themenu level;  After the last menu code, the first code is displayed again	Repeatedly Select Menu	INPUT  LANGUAG.
3. Select the next menu level (scrolls to the right)	Repeatedly	ENGLISH °
5. Change setting: Scroll until the desired setting is shown	Select Menu	GERMAN
6. <b>Confirm the menu code</b> ; "o" indicates the active setting	Enter	GERMAN °
<ul><li>7. Return to the next higher menu level</li><li>▷ Set other menu items as desired</li></ul>	CF Select Menu , Enter	LANGUAG.
8. Save settings and exit menu	Repeatedly:	GHX
or		
Exit menu without saving changes	(IO)	
> Restart your application		0.0 g

16

# Parameter Settings (Overview)

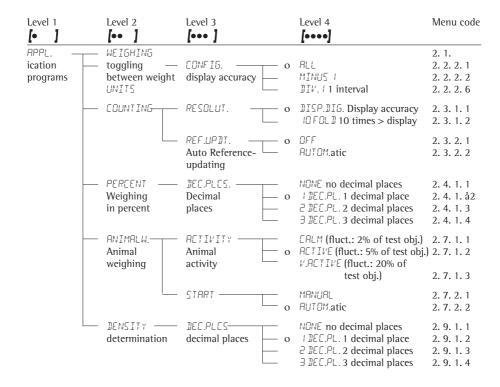
Level 1 [•	1	Level 2 ••	Level 3 [••• ]	Menu code
SETUP ———		Balance   scale parameters	##BIENT conditions ##PPFILT. Application filter ####################################	1. 1. 1. 1. 1. 2. 1. 1. 3. 1. 1. 5 1. 1. 6 1. 1. 7. 1. 1. 8. 1. 1. 9.
		TWEW . IIICHIACE	PARTITY Parity  STOPBIT Number of stop bits  HANDSHK. Handshake mode  BATABIT Number of data bits  PARTABIT Number of data bits	1. 1.11. 1. 5. 1. 1. 5. 2. 1. 5. 3. 1. 5. 4. 1. 5. 5. 1. 5. 6.
		print function	FRIN (manual   automatic) 510/PBUT. Stop automatic printing BUT.CYCL. Time-dependent autom. printing 1BR./PRT. Tare bal,/balance after ind. prin	1. 6. 1.
			FORMET Line format for printout  MENU Menu read only   can edit  SIGNEL Acoustic signal (beep)  KEYS (Keypad)  EXT.KEY External switch function  ON MODE Power-on mode  BRCKLIT Display backlighting  MENU Factory settings	1. 8. 1. 1. 8. 2. 1. 8. 3. 1. 8. 4. 1. 8. 5. 1. 8. 6. 1. 9. 1.
APPLIC.ation programs	_	HETSH	- BISP.BIG. Display accuracy - RESOLUT. Resolution - REFUPBI. Autom. ref. sample updating	2 1
		######################################	· METHOD (Operator) · DEC.PLES Decimal places	2. 7. 1. 2. 7. 2. 2. 8. 1. 2. 8. 2. 2. 9. 1.
INPUT Input	_	IBNO	1D input; max. 7 characters, e.g. as Inventory no.	3. 1.
INF Ormation	—	VERSION, SER.NO., MODEL	Display software ver., serial no., model	4. 1. .2. .3.
LANGUAG. — (LANGUAG.)		ENGLISH (factory setting) IEUTSCH (German) FRRNC.çais (French) ITAL.iano (Italian) ESPANOL (Spanish) PYECKUM (Russian) POLSKI (Polish) CODES Menu shows codes (not texts)		5. 1. 5. 2. 5. 3. 5. 4. 5. 5. 5. 6. 5. 7. 5. 8.

# Parameter Settings (Overview) o = Factory setting; √ = User-defined setting

Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Menu code
SETUP ———	BAL.SEAL.  Balance parameters	AMBIENT o (Filter adaptation)	VERY STABLE STABLE UNSTABL VERY UNSTABLE	1. 1. 1. 1 1. 1. 1. 2 1. 1. 1. 3 1. 1. 1. 4
		- APP.FILT. — o Application filter o	FINALAD FILLING	1. 1. 2. 1 1. 1. 2. 2
		range	I/4 DI5. (digit) I/2 DI5. (digit) I = DIGIT (digit) 2 = DIGIT (digit) 4 = DIGIT (digit) 8 = DIGIT (digit)	1. 1. 3. 1 1. 1. 3. 2 1. 1. 3. 3 1. 1. 3. 4 1. 1. 3. 5 1. 1. 3. 6
		TARINGo	W/OSTB (W o stability) W/STAB (After stability)	1. 1. 5. 1 1. 1. 5. 2
		Auto zero o	OFF ON	1. 1. 6. 1 1. 1. 6. 2
		Basic weight through unit	For list of units, see Chapter Toggling between weight units"	1. 1. 7. 1 1. 1. 7.23
	_	Display accuracy	ALL MINUS   BIVIS.   1 interval	1. 1. 8. 1 1. 1. 8. 2 1. 1. 8. 6
		Function of the o	EAL.EXT.External cal. adj. EAL.INT Internal cal. adj. KEY BLOCKED (a) blocked	1. 1. 9. 1 1. 1. 9. 2 1. 1. 3. 3
		- EAL.UNIT Unit o for calibration weight	GRAMS KILOGR.ams POUNDS	1. 1.11. 1 1. 1.11. 2 1. 1.11. 3

Level 1	Level 2 【◆◆ 】	Level 3	Level 4	Menu code
SETUP —	INTERF. Interface	BAUBrate o	600 1200 2400 4800 9600 19200	1. 5. 1. 3 1. 5. 1. 4 1. 5. 1. 5 1. 5. 1. 6 1. 5. 1. 7 1. 5. 1. 8
		PARITY o	ODD EVEN NONE	1. 5. 2. 3 1. 5. 2. 4 1. 5. 2. 5
		No. of stop bits o	ISTOP BIT 2 BITS	1. 5. 3. 1 1. 5. 3. 2
		HANDSHK. — o mode	SFTWARE HRIWARE. NONE	1. 5. 4. 1 1. 5. 4. 2 1. 5. 4. 3
		No. of data bits	TIIE F ZTIE 8	1. 5. 5. 1 1. 5. 5. 2
		munication mode o	SBI (ASCII) PRINTER	1. 5. 6. 1 1. 5. 6. 2
	PRNT.OUT Printing fct.	PRINT o automatic)	MAN.W/O stability MAN.WITH. stability AUT.W/O stability AUT.WITH. stability	1. 6. 1. 1 1. 6. 1. 2 1. 6. 1. 3 1. 6. 1. 4
		- STOPAUT. Stop o automatic printing	OFF Not possible ON Use print key	1. 6. 2. 1 1. 6. 2. 2
		O Time-dependent autom. printing	EACHMAL (1 display update) AFTER 2 (2 display updates)	1. 6. 3. 1 1. 6. 3. 2
		TAR./PRT. o Tare the balance after individual printout	OFF ON	1. 6. 4. 1 1. 6. 4. 2

Level 1	Level 2 【●● 】	Level 3	Level 4	Menu code
SETUP —	PRNT.OUT Printing fct.	PRT.INIT. Printing application parameters	OFF ALL parameters MAINPAR.ameters	1. 6. 5. 1 1. 6. 5. 2 1. 6. 5. 2
		FORMAT Line for- o	16. EHAR.(digit not identified) 22. EHAR.acters (w/ ID)	1. 6. 6. 1 1. 6. 6. 2
	EXTRAS (Additional functions)	MENU	CANEDIT.le RD.ONLY read only	1. 8. 1. 1 1. 8. 1. 2
	Tunctions	SIGNAL Acoustic signal o	OFF ON	1. 8. 2. 1 1. 8. 2. 2
		KEYS o (keypad)	FREE LOCKEIJ	1. 8. 3. 1 1. 8. 3. 2
		EXT.KEY O External switch function	PRINT Key (A)  Z : TARE Key (Tare)  CAL. Key (Cal)  SELECT Key (State)  EF Key (CF)  ENTER Key (Enter)	1. 8. 4. 1 1. 8. 4. 2 1. 8. 4. 3 1. 8. 4. 4 1. 8. 4. 5 1. 8. 4. 6
		ON-MODE o Power-on mode	OFF /ON Off   on   stand-by STANDBY On   Stand-by AUTO-ON Automatic on mode	1. 8. 5. 1 1. 8. 5. 2 1. 8. 5. 3
		- BREKLIT	OFF ON	1. 8. 6. 1 1. 8. 6. 2
L	— RESET — Menu reset	factory settings o	YES restore factory settings NO Do not restore factory settings	1. 9. 1. 1 1. 9. 1. 2



## **Device-Specific Information**

Level 1	Level 2 [•• ]	Level 3	Example	Code
INFO —	VER. NO. ——	Show software version	REL.32.09	4. 1.
rmation	SER.NR. ——	Show serial number, e.g.: (To toggle focus between upper and lower display sections: Press (Select Menu)	297 12345	4. 2.
	MODEL	Show model designation (to change focus from upper to middle to lower display section and back: Press	ENTRIS 124- 15	4. 3.

## Display of Menu Items: Selecting Languages or Codes

LANGUAG. —	- ENGLISH (factory setting)	5. 1.
(LANGUAG.) -	- DEUTSEH (German)	5. 2.
-	- FRANC.çais (French)	5. 3.
-	- ITAL.iano (Italian)	5. 4.
-	- ESPANOL <b>(Spanish)</b>	5. 5.
_	- PYEEK (Russian)	5. 6.
_	- POLSKI <b>(Polish)</b>	5. 7.
	- EDJES Menu shows codes (not texts)	5, 8,

# **Application Programs**

## Counting

Display symbol: ...

#### **Purpose**

With the Counting application, you can determine the number of parts that each have approximately equal weight. To do this, a known number of parts (the reference sample quantity) is weighed first, and the individual piece weight (reference weight) is calculated from this result. Thus the number of parts subsequently placed on the balance can be determined from their weight.

## Changing the Reference Sample Quantity

Activate function:

Press the Select key

Select the desired reference sample

quantity (1 to 100):

In increments of 1: Press the (Select Menu) key briefly In increments of 10:

Press and hold the (Select Menu) kev.

The quantity is stored in battery-backed

memory.

## **Reference Sample Updating**

Automatic reference sample updating optimizes the counting accuracy. You can activate or deactivate this function in the menu.

Automatic reference sample updating is performed when the requirements. including the specified stability criterion, have been met.

The abbreviation  $\square P \top$  for "optimizing", is displayed briefly with the new reference sample quantity.

#### Preparation

- ► Select the Counting application in the see "Configuration"
- ▶ Set the following parameters:

### APPLIC.ation programs

L COUNT. RESOLUTion o IISP.ACC. Display accuracy IO-FOLD 10-fold higher REF.UPIT. Autom. ref. sample updating − o OFF

AUTOM.

Automatic

o = Factory setting

#### **Printout: Counting**

nRef 10 : Ref. sample quantity : Reference weight wRef 21.14 a for 1 unit : Calculated quantity Qnt 500 pcs

**Example:** Counting parts of equal weight Parameter settings: APPLIE. - EQUNT. (menu code 2. 3.)

Ste	р	Key (or instruction)	Display   Data output
1.	Place empty container on the balance	<u></u>	+ 22.5 g
2.	Tare the balance	Tare	0.0 g
3.	Add reference sample quantity to container (in this example: 20 pcs)	<b>*</b>	
4.	Changing the reference sample quant	ity	Select REF I pcs
5.	Select reference sample quantity: In increments of 1 (1, 2, 3,, 100) In increments of 10 (10, 20,, 100)	Repeatedly: Select Menu Press briefly Select Menu press and hold	REF 20pcs
6.	Confirm selected reference sample quantity and start the application. The current reference weight remains saved until a new reference is set or the power supply is interrupted	Enter	+ Ĉ⊕pcs * nRef 20 pcs wRef 1.07 g
7.	Add desired number of pieces	<u></u>	+ 500pcs
8.	If desired, print quantity	a	Qnt + 500 pcs
9.	Toggle display between mean piece weight, weight, quantity	Repeatedly: Select Menu	+ 1.07 g <b>&amp;*</b> + 535.0 g <b>*</b> + 500pcs <b>*</b>
10.	Unload the balance	<b>*</b>	- 2 /pcs *
11.	Repeat as needed, starting from Step	7	
12.	End "Counting"	CF	0.0 g

## Weighing in Percent

Display symbol: %

### **Purpose**

This application allows you to obtain weight readouts in percent which are in proportion to a reference weight.

## **Changing the Reference Percentage**

Activate function:

Press the Select key

Select the desired reference (1 to 100): In increments of 1: Press the key briefly

Increments of 10: Press and hold the

The percentage is stored in battery-backed memory.

#### Preparation

- Select the Weighing in percent application in the menu: see "Configuration"
- ▶ Set the following parameters:

APPLIC.ation programs

- PERCENT Weighing in percent

— IEE.PLES Decimal places

NONE Decimal places
 o I BEE.PL. 1 decimal place
 2 BEE.PL. 2 decimal places
 3 BEE.PL. 3 decimal places

o = Factory setting

#### **Printout: Weighing in percent**

pRef 100 Wxx% 111.6 g Prc + 94.9 % : Reference percentage
: Reference weight for selected reference percentage xx%
: Calculated reference

percentage

**Example:** Determining residual weight in percent Parameter settings: APPLIE. - PEREENT (menu code 2. 4.) Reference percentage: REF 100%

Ste	p	Key (or instruction)	Displa	ay   Data	output
1.	Tare the balance	Tare		0.0 g	ı
2.	Changing the reference: (see the previous page)	<u>Select</u> Menu	REF	100 %	9
3.	Place sample equal to 100% on the balance (in this example: 111.6 g)	<u></u>			
4.	Start the application. The current reference weight remains stored until a new reference is set or power to the power supply is interrupted	Enter	+ pRef Wxx%		* 100 % 111.6 g
5.	Remove sample (e.g. for drying)	<u>†</u>			
6.	Place weight on the balance (in this example 322.5 g)	<b>—</b>	+	94.9 °	% *
7.	If desired, print percentage		Prc	+	94.9 %
8.	Toggle display between weight and percentage	Repeatedly: Select Menu	++	105.9 94.9 °	
9.	Clear display of residual weight and reference percentage Exit application	CF	+	105.9 (	J
10.	If desired, print net residual weight		N	+	105.9 g

# Animal Weighing | Averaging

Display symbol: 🕰

#### **Purpose**

This application is used to determine the weights of unstable samples (e.g., live animals) or to determine weights under very unstable ambient conditions. With this program, the balance calculates the weight as the average of a defined number of individual weighing operations (also referred to as "subweighing operations").

# Changing the Number of Subweighing Operations

Activate function:

Press the Select key

Select the desired number of measurements (1 to 100):

In increments of 1: Press the Key briefly

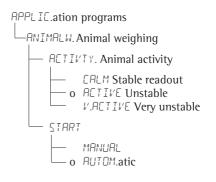
Increments of 10: Press and hold the

Select key.

The selected number of measurements is stored in battery-backed memory.

#### Preparation

- Select the Animal weighing application in the menu: see "Configuration"
- ► Set the following parameters:



o = Factory setting

#### Printout: Animal weighing

		9	.9
mDef	20		: Number of
			subweighing
			operations
x-Net +	410.1	g	: Calculated average

# **Example:** Determining animal weight with automatic start and 20 subweighing operations (measurements)

Parameter settings: APPLIE. - ANIMALW. (menu code 2. 7.)

Step	Key (or instruction)	Display   Data output
Place animal weighing bowl on the balance	<del></del>	22.5 g
2. Tare the balance	Tare	0.0 g
3. Change the number of subweighing operations:	<u>Select</u> Menu	REF 30
4. Select number of measurements: In increments of 1 (1, 2, 3,, 100) In increments of 10 (10, 20,, 100)	Repeatedly: Select Menu. Press briefly Select Item press and hold	REF 20
5. Confirm number of measurements and start automatic animal weighing. The number of measurements remains stored in battery-backed memory until the setting is changed	Enter	+ 0.0 g <sub>*</sub>
6. Place first animal in bowl.  The balance delays the start of measurements until the difference between 2 measurements meets the criterion	<u></u>	888 19 20 
7. Read off the result. The result is displayed with		+ 410.1g <sub>▲*</sub>
the "*" symbol (= calculated value) and remains displayed until the sample (animal) is removed from the load plate (bowl)	_	mDef 20 x-Net + 410.1 g
8. Unload the balance	<u></u>	+ 0.0 g *
9. Weigh next animal (if des.)		

Next weighing series begins automatically

# **Toggling between Weight Units**

#### **Purpose**

With this application program you can change the weight value displayed from the basic weight unit to any of 4 application weight units (see table on next page).

#### **Features**

- Set the basic unit and display accuracy in the Setup menu: see "Configuration".
- Set the application weight units and display accuracies in the Application menu.
- These settings are stored in battery-backed memory.
- The basic unit is active when the balance is powered up.

**Example:** Change display from the basic unit (in this example, grams [g]) to pounds [lb] and Troy ounces [ozt].

Set the following parameters: APPLIC. - UNIT (code 2. 2.)

Step	Press key	Display   Printout
Preparation:		
<ol> <li>Begin selection of an application weight unit</li> <li>Select an application unit,</li> </ol>	Select Menu	NONE
in this example "pounds" (see table on next page)	Repeatedly:	POUNIS
3. Confirm the weight unit (pounds)	Enter	POUNDS o
4. Select the next application weight	Enter,	NONE
unit, in this example: Troy ounces (see table on next page)	Repeatedly:  Select Menu	TROY.OZ.
5. Confirm weight unit (Troy ounces)	Enter	TROY.07. 0
6. Select other application units if desire (otherwise, confirm "N□" by pressing		[••• ]
7. Store selection	CF	0.00 g
Conversion: 8. Place sample on balance	<b>∴</b>	+ 100.00 g
9. Toggle unit for weight value	Repeatedly:	+ 0.22046 lb +     3.5275 ozt

Depending on the country-specific model version, not all weight units listed may be available.

Menu item	Unit	Conversion factor	Display symbol
1) USERDEF.	Grams	1.00000000000	0
2) GRAMS (Factory setting)	Grams	1.00000000000	g
3) KILOGR.	Kilograms	0.00100000000	kg
4) CARATS	Carats	5,00000000000	0
5) POUNDS	Pounds	0.00220462260	lb
<b>6)</b>	Ounces	0.03527396200	OZ
<b>7)</b> TROY.02.	Troy ounces	0.03215074700	ozt
8) HKTAEL	Hong Kong taels	0.02671725000	tl
9) SING.TAEL.	Singapore taels	0.02645544638	tl
10) TWN.TAEL.	Taiwanese taels	0.02666666000	tl
11) GRAINS	Grains	15.4323583500	GN
12) PENY.WT.	Pennyweights	0.64301493100	dwt
13) MILLIGR.	Milligrams	1000.00000000	mg
14) PT.P.L.B.	Parts per pound	1.12876677120	0
15) CHINA.TAEL	Chinese taels	0.02645547175	tl
16) MOMMES	Mommes	0.26670000000	m
<b>17)</b> AUST.CT.	Austrian carats	5.00000000000	Kt
18) TOLA	Tola	0.08573333810	0
19) BAHT	Baht	0.06578947436	b
20) MESGHAL	Mesghal	0.21700000000	0
21) TONS	Tons	0.00000100000	t
22) L B / OZ 1)	Pounds: ounces	0.03527396200	lb oz
23) NEWTON	Newton	0.00980665000	N

 $<sup>^{1}</sup>$ ) = The format for display of pounds: ounces is xx:yy.yyy; x=lb, y=oz

## **Density Determination**

Display symbol: AA

#### **Purpose**

This application program lets you determine the density of solid substances using the buoyancy method.

#### **Features**

To enter the density of the buoyancy liquid(g/cm³) at the corresponding temperature, press (State). See the next page for a table of density values for water. The factory setting is 1 g/cm³.

The following formula is applied:

Density of sample =

```
Weight in air

----- + density of liquid
(Weight in air – weight in water)
```

When you start the density determination routine, the density of the liquid is displayed briefly.

Positive and negative values can be stored for weight in air and weight in water. The weight in water must be less than the weight in air; otherwise, an error message is displayed.

The results can be displayed with 0 to 3 decimal places: see "Configuration". Not part of the scope of delivery: sample holder and suspension wire.

#### **Preparation**

- ► Select the Density Determination application in the menu: see "Configuration"
- ► Set the following parameters:

APPLIE. ation programs

DENSITY determination

**DEC.PLES** Decimal places

NONE No decimal places
o I DEE.PL. 1 decimal place
2 DEE.PL. 2 decimal places
3 DEE.PL. 3 decimal places

o = Factory setting

Note on using 3 decimal places: Using three decimal places for density can result in a high measurement error rate because corrections to the air density and the density calculation sets are not taken into account, for example.

## **Printout for Density Determination**

: Density of liquid (g/cm<sup>3</sup>) RhoFl 0.99823 o : Weight in air 20.0 g : Weight in liquid Wfl + 15.0 g Rho

: Result: density of the sample 4.0 o

## Table: Density of H<sub>2</sub>O at Temperature T (in °C)

T/°C	0.0	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9
10.	0.99973	0.99972	0.99971	0.99970	0.99969	0.99968	0.99967	0.99966	0.99965	0.99964
11.	0.99963	0.99962	0.99961	0.99960	0.99959	0.99958	0.99957	0.99956	0.99955	0.99954
12.	0.99953	0.99951	0.99950	0.99949	0.99948	0.99947	0.99946	0.99944	0.99943	0.99942
13.	0.99941	0.99939	0.99938	0.99937	0.99935	0.99934	0.99933	0.99931	0.99930	0.99929
14.	0.99927	0.99926	0.99924	0.99923	0.99922	0.99920	0.99919	0.99917	0.99916	0.99914
15.	0.99913	0.99911	0.99910	0.99908	0.99907	0.99905	0.99904	0.99902	0.99900	0.99899
16.	0.99897	0.99896	0.99894	0.99892	0.99891	0.99889	0.99887	0.99885	0.99884	0.99882
17.	0.99880	0.99879	0.99877	0.99875	0.99873	0.99871	0.99870	0.99868	0.99866	0.99864
18.	0.99862	0.99860	0.99859	0.99857	0.99855	0.99853	0.99851	0.99849	0.99847	0.99845
19.	0.99843	0.99841	0.99839	0.99837	0.99835	0.99833	0.99831	0.99829	0.99827	0.99825
20.	0.99823	0.99821	0.99819	0.99817	0.99815	0.99813	0.99811	0.99808	0.99806	0.99804
21.	0.99802	0.99800	0.99798	0.99795	0.99793	0.99791	0.99789	0.99786	0.99784	0.99782
22.	0.99780	0.99777	0.99775	0.99773	0.99771	0.99768	0.99766	0.99764	0.99761	0.99759
23.	0.99756	0.99754	0.99752	0.99749	0.99747	0.99744	0.99742	0.99740	0.99737	0.99735
24.	0.99732	0.99730	0.99727	0.99725	0.99722	0.99720	0.99717	0.99715	0.99712	0.99710
25.	0.99707	0.99704	0.99702	0.99699	0.99697	0.99694	0.99691	0.99689	0.99686	0.99684
26.	0.99681	0.99678	0.99676	0.99673	0.99670	0.99668	0.99665	0.99662	0.99659	0.99657
27.	0.99654	0.99651	0.99648	0.99646	0.99643	0.99640	0.99637	0.99634	0.99632	0.99629
28.	0.99626	0.99623	0.99620	0.99617	0.99614	0.99612	0.99609	0.99606	0.99603	0.99600
29.	0.99597	0.99594	0.99591	0.99588	0.99585	0.99582	0.99579	0.99576	0.99573	0.99570
30.	0.99567	0.99564	0.99561	0.99558	0.99555	0.99552	0.99549	0.99546	0.99543	0.99540

## Parameter settings:

APPLIE. - DENSĬTY - DEE.PLES. - I DEE.PL. (menu code 2. 9. 1. 2)

**Example:** Determining the density of a solid using water as the buoyancy liquid. The density of water at 20°C is 0.99823 g/cm<sup>3</sup>.

Step	The defisity of water at 20 C is (	Key (or instruction)	Display   Data output
1.	Attach sample holder and suspension	wire	
2.	Tare the balance	Tare	0.0 g
3.	Edit the stored density value	Select Menu	_ 1.00000
4.	Enter the density of the liquid (in this example: 0.99823)	Repeatedly: Select Menu, briefly or press and hold; Enter, etc.	_0.99823
5.	Save density value and start application. The density value is stored in battery-backed memory until the setting is changed	Enter	
6.	Confirm "AIR" display	Enter	AIR ?
7.	Determine the weight of sample in the air: Place sample on the balance		+ 20.0 g <sub>?*</sub>
8.	Store value for weight in air	Enter	
9.	Remove sample from the balance		WATER ?
10.	Determine weight in liquid: Place sample in holder	man mann	
11.	Confirm "WATER" display	Enter	0.0 g <sub>?*</sub>
12.	Immerse sample in liquid		+ 15.0 g <sub>?*</sub>
13.	Store value for weight in liquid, view and print result	Enter	+ 4.0 ° ?*
			RhoFl 0.6237 o Wa + 20.0 g Wfl + 15.0 g
14.	Delete result	CF	Rho 4.0 o
15.	Repeat as needed, starting from Step	5	

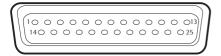
33

## **Data Interface**

#### **Purpose**

Your balance comes equipped with an interface port for connection to a computer or other peripheral device. You can use an on-line computer to change, start and/or monitor the functions of the balance and the application programs.

#### Female interface connector



Pin Assignment Chart, 25-pin, RS-232:

Pin 1: Shield

Pin 2: Data output (TxD)

Pin 3: Data input (RxD)

Pin 4: Internal ground (GND)

Pin 5: Clear to Send (CTS)

Pin 6: Not connected

Pin 7: Internal ground (GND)

Pin 8: Internal ground (GND)

Pin 9: Not connected

Pin 10: Not assigned

Pin 11: + 12 V (operating voltage

for Sartorius printer)

Pin 12: Reset Out

Pin 13: +5 V

Pin 14: Internal ground (GND)

Pin 15: Universal remote switch

Pin 16: Not connected -

Pin 17: Not connected

Pin 18: Not connected

Pin 19: Not connected

Pin 20: Data Terminal Ready (DTR)

Pin 21: Not connected

Pin 22: Not connected

Pin 23: Not connected

Pin 24: Not connected

Pin 25: + 5 V

\*) = Hardware restart

#### Preparation

You can set these parameters for other devices in the Setup menu: see "Configuration".

You will also find a detailed description

of the available data interface commands in the file "Data Interface Descriptions for Entris Models", which you can download from the Sartorius website:

(www.sartorius.com

"Download Center".)

For remote switch\*)

# **Status and Error Messages**

Error codes are shown on the main display for approx. 2 seconds. The program then returns automatically to the previous mode.

Display	Cause	Solution
No segments appear on the display No AC power is available The power supply is not plugged in		Check the AC power supply Plug in the power supply
HI5H The load exceeds the balance capacity		Unload the balance
LOW or ERR 54 Something is touching the weighing pan		Move the object that is touching the weighing pan
APP.ERR.	Cannot store data: Load on weighing pan too light or no sample on pan while application is active	Increase load
Display error: Data output not compatible with output format		Change the configuration in the operating menu
PRT.ERR.	Interface port for printer output is blocked	Reset the menu factory settings or Contact your local Sartorius Service Center
ERR 02	Calibration parameter not met, e.g.:  - Press (Tare) to tare the balance - load on weighing pan	Calibrate only when zero is displayed Unload the balance
ERR 10	The Tare key is blocked for active application programs; Only 1 tare function can be used at a time	After the tare memory has been deleted using the (F) key, the (Tare) key can be used again
ERR II	Tara memory not allowed	Press Tare
The weight readout changes constantly	Unstable ambient conditions (excessive vibration or draft) A foreign object is caught between weighing pan and housing	Set up balance in another area Adjust Setup configuration Remove the foreign object
The weight readout is obviously wrong	The balance was not calibrated/adjusted Balance not tared before weighing	Calibrated   adjust the balance

If any other errors occur, contact your local Sartorius Service Center. Contact information: http://www.sartorius.com

## **Care and Maintenance**

#### Service

On request, Sartorius can offer you an individual service contract.

#### Repairs

Repair work must only be carried out by trained service technicians. Repairs performed by untrained persons may result in considerable hazards for the user.

#### Cleaning



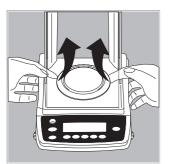
Unplug the AC adapter from the wall outlet (mains supply). If you have an interface cable connected to the balance port, unplug it from the port. Make sure that no liquid enters the balance housing.

- ► Clean the balance with a cloth lightly moistened with soap solution.
- ➤ The plastic top and bottom parts of the balance housing have a special coating that allows acetone to be used to clean these parts.



Do not clean the following parts with acetone or aggressive cleaning agents: foil-covered keypad, power connector port, data interface, or any other plastic parts.

► Wipe the balance with a soft, dry cloth.



On analytical balances remove and clean the weighing pan as follows:



Reach beneath the shield disk and lift it up carefully together with the weighing pan to avoid damaging the weighing system.

Make sure that no liquid enters the balance housing.

#### **Cleaning Stainless Steel Surfaces**

Clean all stainless steel parts regularly. Remove the stainless steel weighing pan and thoroughly clean it separately. Use a damp cloth or sponge to clean stainless steel parts on the balance.

You can use any household cleaning agent that is suitable for use on stainless steel. Clean stainless steel surfaces only by wiping them down. Then rinse the equipment thoroughly, making sure to remove all residues. Afterwards, allow the equipment to dry. If desired, you can apply oil to the cleaned surfaces as additional protection.

## Recycling

#### Safety Inspections

If there is any indication that safe operation of the balance is no longer warranted:

- ▶ Disconnect the equipment from the AC power: Unplug the power cord.
- > Lock the balance in a secure place to ensure that it cannot be used for the time being

Inform Sartorius Service Center.

Maintenance and repair work may only be carried out by trained service technicians.

We recommend that the device be inspected by a certified electrician at regular intervals, according to the following checklist:

- Insulating resistance > 7 megaohms measured with a constant voltage of at least 500 V at a 500 kohm load
- Leakage current: < 0.05 mA measured with a properly calibrated multimeter

#### Recycling

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be used as secondary raw materials. If you no longer need this packaging, bring it to your local recycling and waste disposal facility according to the regulations applicable in your country.

(Contract number D-59101-2009-1129). Otherwise you should dispose of the material in accordance with the waste disposal regulations that are applicable in your area.



The equipment, including accessories and batteries, does not belong in your regular household waste. The EU legislation requires its Member States to collect electrical and

electronic equipment and disposed of it separately from other unsorted municipal waste with the aim of recycling it. For more information regarding disposal and recycling, please contact our local service representatives. Our partners listed on the following website will also be able to provide assistance within the EU:

- 1) Go to http://www.sartorius.com.
- 2) Select the "Services" tab.
- 3) Then select "Disposal Information".
- Addresses for the local Sartorius disposal contacts can be found in the PDF files available for download on this page.



Sartorius will not take back equipment contaminated with hazardous materials (ABC contamination) – either for repair or disposal.

#### Service address disposal:

Please refer to our website (www.sartorius.com) or contact the Sartorius Service Center for more detailed information regarding repair service addresses or the disposal of your device.

# **Overview**

# **Specifications**

#### **General Specifications**

ocherul Specifications		
Int. calibration weight circuit		All models with the designation Entrisi-1S are equipped with an internal calibration weight circuit.
Mains connection, voltage, frequency		via Desktop power supply 697199, $100-240$ VAC, $\pm 10\%$ , $50-60$ Hz; $200$ mA (max.)
Power consumption	VA	maximum 16; average 8 (including power supply)
Operating time with external battery YRB11Z	1.	0.5
(display backlighting on), approx.	h	35

## **Ambient conditions**

The specifications apply under the following ambient conditions:

Environment	For indoor use only		
Ambient temperature	+10°C +30°C (+50°F +86°F)		
Operational capability	Guaranteed between +5°C +40°C (+41°F +104°F)		
Relative humidity	15% to 80% for temperatures up to 31°C non-condensing, decreasing linearly up to 50% relative humidity at 40°C and 20% at $50^{\circ}$ C		
Safety of Electrical Equipment	In accordance with EN 61010-1/IEC 61010-1 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 1: General requirements		
Electromagnetic Compatibility	In accordance with EN 61326-1/IEC 61326-1 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements		
Interference resistance	Suitable for use in industrial areas		
Transient emissions	Class B (suitable for use in residential areas and areas that are connected to a low voltage network that (also) supplies residential buildings). The device can therefore be used in both areas.		

			12 11 17	0 11 1X
Weighing capacity	g	220	120	60
Readability	g	0.0001	0.0001	0.0001
Tare range (subtractive)	g	220	120	60
Repeatability (standard deviation)	< ± g	0.0001	0.0001	0.0001
Linearity deviation	< ± g	0.0002	0.0002	0.0002
Typical stabilization time	S	2.5	2.5	2.5
Sensitivity drift within +10°C +30°C	< ± ppm/K	3	3	3
Adaptation to ambient condition	S		f 1 of 4 optimiz e: 0.1-0.4 (depe	zed filter levels; ands on filter level selected)
External calibration weight (of at least accuracy class)	g	200 (E2)	100 (E2)	50 (E2)
Net weight, approx.	kg	4.4   4.8	4.4   4.8	4.4   4.8
Weighing pan size	mm	Ø 90	Ø 90	Ø 90
Weighing chamber height*	mm	230	230	230
Dimensions (W×D×H)	mm	230×303×33	80	
Modele: Entris		623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup>	423-1x <sup>1)</sup> 423i-1x <sup>1)</sup>	323-1x <sup>1)</sup> 323i-1x <sup>1)</sup>
Modele: Entris Weighing capacity	g	623-1x <sup>1)</sup>		
	g g	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup>	423i-1x <sup>1)</sup>	323i-1x <sup>1)</sup>
Weighing capacity		623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620	<b>423i-1x</b> <sup>1)</sup> 420	<b>323i-1x</b> <sup>1)</sup> 320
Weighing capacity Readability	g	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001	<b>423i-1x</b> <sup>1)</sup> 420 0.001	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability	g g	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation)	g g < ± g	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation	g g <±g <±g	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001 0.002	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001 0.002
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation Typical stabilization time Sensitivity drift within	g g < ± g < ± g s < ± ppm/K	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002 1.0 3	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001 0.002 1.0 3 f 1 of 4 optimiz	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001 0.002 1.1 3
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation Typical stabilization time Sensitivity drift within +10°C +30°C	g g < ± g < ± g s < ± ppm/K	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002 1.0 3	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001 0.002 1.0 3 f 1 of 4 optimiz	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001 0.002 1.1 3 eed filter levels;
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation Typical stabilization time Sensitivity drift within +10°C +30°C Adaptation to ambient condition External calibration weight	g g < ± g < ± g s < ± ppm/K	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002 1.0 3  By selection odisplay update	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001  0.002 1.0 3  f 1 of 4 optimiz :: 0.1-0.4 (dependence)	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001 0.002 1.1 3 ted filter levels; ending on the set filter level)
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation Typical stabilization time Sensitivity drift within +10°C +30°C Adaptation to ambient condition External calibration weight (of at least accuracy class)	g g c + g < + g s < + ppm/K s	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002 1.0 3  By selection odisplay update 500 (E2)	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001 0.002 1.0 3 f 1 of 4 optimiz :: 0.1-0.4 (dependence)	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001 0.002 1.1 3 ted filter levels; ending on the set filter level) 200 (E2)
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation Typical stabilization time Sensitivity drift within +10°C +30°C Adaptation to ambient condition  External calibration weight (of at least accuracy class) Net weight, approx.	g g c + g < + g s < + ppm/K s g kg	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002 1.0 3  By selection odisplay update 500 (E2) 3.2 3.6	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001  0.002 1.0 3  f 1 of 4 optimiz :: 0.1-0.4 (dependence) 200 (E2) 3.2 3.6	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001  0.002 1.1 3  2ed filter levels; nding on the set filter level) 200 (E2) 3.2 3.6
Weighing capacity Readability Tare range (subtractive) Repeatability (standard deviation) Linearity deviation Typical stabilization time Sensitivity drift within +10°C +30°C Adaptation to ambient condition External calibration weight (of at least accuracy class) Net weight, approx. Weighing pan size	g g c + g c + g s c + ppm/K s g kg mm	623-1x <sup>1)</sup> 623i-1x <sup>1)</sup> 620 0.001 620 0.001 0.002 1.0 3  By selection o display update 500 (E2) 3.2 3.6	423i-1x <sup>1)</sup> 420 0.001 420 0.001 0.002 1.0 3 f 1 of 4 optimiz :: 0.1-0.4 (deper 200 (E2) 3.2 3.6 Ø 115 45	323i-1x <sup>1)</sup> 320 0.001 320 0.001 0.002 1.1 3 2ed filter levels; nding on the set filter level) 200 (E2) 3.2 3.6 Ø 115

224-1x1)

224i-1x1)

124-1x1)

124i-1x1)

64-1x1)

64i-1x1)

**Model-specific Specifications** 

Modele: Entris

 $<sup>^{1)}</sup>$  Possible terms for country-specific models: x = S: Standard scales without country-specific additions x = SUS: Standard scales with country-specific additions for USA  $^{\ast}$  Upper edge of the weighing pan to the lower edge of the upper draft shield panel

Modele: Entris		153-1x <sup>1)</sup> 153i-1x <sup>1)</sup>		822-1x <sup>1)</sup> 822i-1x <sup>1)</sup>		
Weighing capacity	g	150		820		
Readability	g	0.001		0.01		
Tare range (subtractive)	g	150		820		
Repeatability (standard deviation)	< ± g	0.001		0.01		
Linearity deviation	< ± g	0.002		0.03		
Typical stabilization time	S	1.3		1.5		
Sensitivity drift within +10°C +30°C	< ± ppm/K	3		4	4	
Adaptation to ambient conditions	;	By selection of 1 of 4 optimized filter levels; display update: 0.1–0.4 (depends on filter level select				
External calibration weight (of at least accuracy class)	g	100 (E2)		500 (F1)		
Net weight, approx.	kg	2.6 3.0		2.0 2.6		
Weighing pan size	mm	Ø 115		Ø 150		
Weighing chamber height*	mm	45		_		
Dimensions (W×D×H)	mm	230×303×136		230×303×8	230×303×87	
Modele: Entris		6202-1x <sup>1)</sup> 6202i-1x <sup>1)</sup>	4202-1x <sup>1)</sup> 4202i-1x <sup>1)</sup>	3202-1x <sup>1)</sup> 3202i-1x <sup>1)</sup>	2202-1x <sup>1)</sup> 2202i-1x <sup>1)</sup>	
Weighing capacity	g	6,200	4,200	3,200	2,200	
Readability	g	0.01	0.01	0.01	0.01	
Tare range (subtractive)	g	6,200	4,200	3,200	2,200	
Repeatability (standard deviation)	< ± g	0.01	0.01	0.01	0.01	
Linearity deviation	< ± g	0.03	0.03	0.03	0.03	
Typical stabilization time	S	1.5	1.5	1.5	1.5	
Sensitivity drift within +10°C +30°C	< ± ppm/K	4	4	4	4	
Adaptation to ambient conditions	., .	By selection		mized filter lev epends on filte		
selected)	;	By selection display upda	te: 0.1–0.4 (de	epends on filte	er level	
selected) External calibration weight (of at least accuracy class)	g	By selection display upda 5,000 (E2)	2,000 (E2)	epends on filte	2,000 (E2)	
selected) External calibration weight (of at least accuracy class) Net weight, approx.	;	By selection display upda	te: 0.1–0.4 (de	epends on filte	er level	
selected) External calibration weight (of at least accuracy class)	g	By selection display upda 5,000 (E2)	2,000 (E2)	epends on filte	2,000 (E2)	

Possible terms for country-specific models:
 x = S: Standard scales without country-specific additions
 x = SUS: Standard scales with country-specific additions for USA

 Upper edge of the weighing pan to the lower edge of the upper draft shield panel

Modele: Entris		8201-1x <sup>1)</sup> 8201i-1x <sup>1)</sup>	5201-1x <sup>1)</sup> 5201i-1x <sup>1)</sup>	2201-1x <sup>1)</sup> 2201i-1x <sup>1)</sup>
Weighing capacity	g	8,200	5,200	2,200
Readability	g	0.1	0.1	0.1
Tare range (subtractive)	g	8,200	5,200	2,200
Repeatability (standard deviation)	< ± g	0.1	0.1	0.1
Linearity deviation	< ± g	0.3	0.3	0.3
Typical stabilization time	S	1.5	1.5	1.5
Sensitivity drift within +10°C +30°C	< ± ppm/K	8	8	8
Adaptation to ambient conditions	5		f 1 of 4 optimize	
		display update	:: 0.1-0.4 (deper	nds on filter level selected)
External calibration weight (of at least accuracy class)	g	5,000 (F1)	5,000 (F1)	2,000 (F2)
Net weight, approx.	kg	2.7 3.5	2.7 3.5	2.7   3.5
Weighing pan size	mm	180×180	180×180	180×180
Dimensions (W $\times$ D $\times$ H)	mm	230×303×91	·	

Possible terms for country-specific models:
 x = S: Standard scales without country-specific additions
 x = SUS: Standard scales with country-specific additions for USA

# Accessories

External calibration weigh	nts:		
For Entris balance models	Accuracy class	Weight in grams	Order no.:
224	E2	200	YCW522-AC-02
124	E2	100	YCW512-AC-02
64	E2	50	YCW512-AC-02
623	E2	500	YCW552-AC-02
423	E2	200	YCW522-AC-02
323	E2	200	YCW522-AC-02
153	E2	100	YCW512-AC-02
6202	E2	5,000	YCW652-AC-02
4202	E2	2,000	YCW622-AC-02
3202	E2	2,000	YCW622-AC-02
2202	E2	2,000	YCW622-AC-02
822	F1	500	YCW553-AC-02
8201	F1	5,000	YCW653-AC-02
5201	F1	5,000	YCW653-AC-02
2201	F2	2,000	YCW624-AC-02
Product	Order No.	Product	Order No.
Data printer	YDP20-0CE	Density	
with date, time, statistics evaluation, transaction cou functions and LCD	ınter	determination kit for ENTRIS224* for ENTRIS124* for ENTRIS64*	YDK03
evaluation, transaction cou functions and LCD	unter	- for ENTRIS224*	YDK03
evaluation, transaction cou	unter YRD03Z	<ul><li>for ENTRIS224*</li><li>for ENTRIS124*</li></ul>	YDK03
evaluation, transaction coufunctions and LCD  Remote display,		<ul><li>for ENTRIS224*</li><li>for ENTRIS124*</li></ul>	YDK03
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective		<ul><li>for ENTRIS224*</li><li>for ENTRIS124*</li><li>for ENTRIS64*</li></ul>	YDK03 YCC01-USBM2
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to		<ul><li>for ENTRIS224*</li><li>for ENTRIS124*</li><li>for ENTRIS64*</li></ul>	
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to		- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)	YCC01-USBM2
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack	YRD03Z YRB11Z	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A,	YCC01-USBM2
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato	YRDO3Z  YRB11Z r (LED);	<ul> <li>for ENTRIS224*</li> <li>for ENTRIS124*</li> <li>for ENTRIS64*</li> <li>Data cable</li> <li>RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m</li> </ul>	YCC01-USBM2
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack	YRDO3Z  YRB11Z r (LED);	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m	YCC01-USBM2 7357312
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato can be recharged using the adapter (charge time for con	YRD03Z  YRB11Z r (LED); e AC completely	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m - RS-232 25-pin (m)	YCC01-USBM2 7357312
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato can be recharged using the adapter (charge time for co discharged battery pack: 1	YRD03Z  YRB11Z r (LED); e AC completely 5 hours);	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m - RS-232 25-pin (m)   9-pin (f),	YCC01-USBM2 7357312 7357314
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato can be recharged using the adapter (charge time for co discharged battery pack: 1 see "Specifications" for ho	YRD03Z  YRB11Z r (LED); e AC completely 5 hours);	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m - RS-232 25-pin (m)   9-pin (f), length approx. 2.0 m	YCC01-USBM2 7357312 7357314
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato can be recharged using the adapter (charge time for co discharged battery pack: 1 see "Specifications" for ho operation.	YRD03Z  YRB11Z r (LED); e AC completely 5 hours); urs of	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m - RS-232 25-pin (m)   9-pin (f), length approx. 2.0 m - RS-232 25-pin (m)	YCC01-USBM2 7357312 7357314
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato can be recharged using the adapter (charge time for co discharged battery pack: 1 see "Specifications" for ho operation. To recharge the battery pa	YRD03Z  YRB11Z r (LED); e AC completely 5 hours); urs of ck:	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m - RS-232 25-pin (m)   9-pin (f), length approx. 2.0 m - RS-232 25-pin (m)   9-pin (f),	YCC01-USBM2 7357312 7357314 6965619
evaluation, transaction confunctions and LCD  Remote display, reflective (for connection to data interface port)  External rechargeable battery pack With battery-level indicato can be recharged using the adapter (charge time for co discharged battery pack: 1 see "Specifications" for ho operation.	YRD03Z  YRB11Z r (LED); e AC ompletely 5 hours); urs of ck: m the balance	- for ENTRIS224* - for ENTRIS124* - for ENTRIS64*  Data cable - RS-232 25-pin (m)   USB type A, length approx. 1.8 m - RS-232 25-pin (m)   25-pin (f), length approx. 1.5 m - RS-232 25-pin (m)   9-pin (f), length approx. 2.0 m - RS-232 25-pin (m)	YCC01-USBM2 7357312 7357314 6965619

	Product	Order No.
- -	<b>lonizing blower</b> for eliminating static electricity 220 V 110 V	YIB01-ODR YIB01-OUR
	<b>Stat-Pen anti-static device</b> for eliminating electrostatic charges on samples and containers (100 V to 230 V, $50 \mid 60 \text{ Hz}$ )	YSTP01
- -	Weighing table made of wood with stone plate made of stone, with vibration dampening	YWT09 YWT03
	Wall mounting console	YWT04
	In-use cover for models with a rectangular weighing pan for models with a round weighing pan ( $\varnothing$ 150 mm)	6960ED01 6960ED02
-	<b>Dust cover</b> for models with draft shield	6960BP08
- - - -	Weighing pans 1,000 ml, weight $\sim$ 240 g, $\varnothing$ 186 mm, h = 77 mm, stainless steel 500 ml, weight $\sim$ 113 g, $\varnothing$ 151 mm, h = 60 mm, stainless steel 270 ml, weight $\sim$ 62 g, $\varnothing$ 137 mm, h = 22 mm, stainless steel 350 ml, weight $\sim$ 75 g, $\varnothing$ 180 mm, h = 22 mm, stainless steel 85 ml, weight $\sim$ 11 g, $\varnothing$ 83 mm, h = 23 mm, aluminum 180 ml, weight $\sim$ 32 g, $\varnothing$ 90 mm, h = 48 mm, aluminum	641211 641212 YWP03G YWP04G YWP06G YWP05G

Original





## **C** € EG-/EU-Konformitätserklärung EC / EU Declaration of Conformity

Hersteller

Sartorius Lab Instruments GmbH & Co. KG 37070 Goettingen, Germany

Manufacturer

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Betriebsmittel

Geräteart

declares under sole responsibility that the equipment Elektronische Laborwaage

Device type

Electronically laboratory balance ENTRISx-1S, ENTRISxI-1S

Baureihe Type series

x = 64, 124, 153, 224, 323, 423, 623, 822, 2201, 2202, 3202, 4202, 5201, 6202, 8201

in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Europäischen Richtlinien - einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen entspricht und die anwendbaren Anforderungen folgender harmonisierter Europäischer Normen erfüllt:

in the form as delivered fulfils all the relevant provisions of the following European Directives including any amendments valid at the time this declaration was signed - and meets the applicable

2014/30/EU

requirements of the harmonized European Standards listed below: Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic compatibility

EN 61326-1:2013

2011/65/EU

Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

2014/35/EU

Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Electrical equipment designed for use within certain voltage limits

Statt 2014/35/EU für / instead of 2014/35/EU for ENTRISxI-15:

2006/42/EG 2006/42/EC Maschinen Machines

EN ISO 12100:2010, EN 61010-1:2010

Die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:

The person authorised to compile the technical file:

Sartorius Lab Instruments GmbH & Co. KG International Certification Management 37070 Goettingen, Germany

Jahreszahl der CE-Kennzeichenvergabe / Year of the CE mark assignment: 16

Sartorius Lab Instruments GmbH & Co. KG Goettingen, 2016-04-20

Dr. Reinhard Baumfalk

Dr. Dieter Klausgrete

Vice President RBD

Head of International Certification Management

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten EG- und EU-Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise der zugehörigen Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies conformity with the above mentioned EC and EU Directives, but does not guarantee product attributes. Unauthorised product modifications make this declaration invalid. The safety information in the associated product documentation must be observed.

Doc: 2030834-01 SLI13CE003-02.de.en

1 / 1 PMF 2030835

OP-113 fo1 2015.10.12



# **Certificate of Compliance**

Certificate: 1720507 Master Contract: 16755

Project: 2692851 Date Issued: January 17, 2014

Issued to: Sartorius Lab Instruments

GmbH & Co. KG

94-108 Weender Landstrasse Goettingen, 37075

Germany

Attention: Dr. Dieter Klausgrete

The products listed below are eligible to bear the CSA Mark shown with adjacent indicators 'C' and 'US' for Canada and US or with adjacent indicator 'US' for US only or without either indicator for Canada only.



Timothy Stafrace
Issued by: Timothy Stafrace, C.E.T.

#### PRODUCTS

CLASS 3862 11 - INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT - (CSA 60950-1-03, 1st ed)

CLASS 3862 91 - INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT(UL 60950-1 - First

Edition) - Certified to US Standards

Scales, Models ENTRISxxxxy-1S, EDxxxxxy-zzzzzz, GKxxxxxy-zzzzzz, GWxxxxxy-zzzzzz (where x may be any number 0 to 9 or blank, y may be any letter A to Z or letter i and z may be and number 0 to 9, letter A to Z or blank), rated 12-30 Vdc SELV, for use with the following power supplies: FRIWO, type 153779 (Santorius model 6971790) or type 153045 (Santorius model 6971991) or Certified/Listed external LPS power supplies rated 12-30 Vdc, 0.22 A minimum output.

#### APPLICABLE REQUIREMENTS

CAN/CSA C22.2 No 60950-1-03 - Information Technology Equipment - Safety Part 1; General Requirements

ANSI/UL 60950-1 1st Ed (2003) - Information Technology Equipment - Safety Part 1: General Requirements

DOD 517 Rev. 2012-05-22

Proc

Sartorius Lab Instruments GmbH & Co. KG Otto-Brenner-Strasse 20 37079 Goettingen, Germany

Phone: +49.551.308.0 Fax: +49.551.308.3289

www.sartorius.com

The information and figures contained in these instructions correspond to the version date specified below.

Sartorius reserves the right to make changes to the technology, features, specifications and design of the equipment without notice. Masculine or feminine forms are used to facilitate legibility in these instructions and always simultaneously denote the other gender as well.

#### Copyright notice:

This instruction manual, including all of its components, is protected by copyright.

Any use beyond the limits of the copyright law is not permitted without our approval.

This applies in particular to reprinting, translation and editing irrespective of the type of media used.

© Sartorius Germany

Last updated: 02 | 2017